

## INFORMASJON OM Å SØKE VISUM TIL MONGOLIA

Utenlandske statsborgere som ønsker å besøke Mongolia, må søke om et visum som svarer til formålet med reisen. Noen få land har visumfritak, men dette gjelder ikke for norske statsborgere.

Med et besøks- / turist- / forretningsvisum kan du oppholde deg i inntil 30 dager. Visumet kan bli forlenget i nye 30 dager (totalt opphold 60 dager) dersom du søker om dette hos immigrasjonsmyndighetene i Ulaanbaatar senest 5 dager før det første visumet utløper. Slik forlengelse tillates en gang pr. halvår.

Din innreise til Mongolia må skje innen 90 dager etter at visumet er utstedt.

Vennligst bemerk at visumsøknaden ikke blir behandlet dersom den er mangelfullt utfylt, hvis vedlegg mangler, eller hvis gebyret ikke er betalt.

### Innlevering av søknad / henting av ferdig visert pass

For å søke om visum må du levere ferdig utfylt og undertegnet søknad, sammen med øvrig dokumentasjon, til Mongolias general-konsulat i Norge. Vennligst bemerk: Konsulatet kan kreve at du leverer tilleggs-dokumentasjon som bekrefter formålet med besøket.

Normal behandlingstid er en uke. Ekspress-visum kan utstedes samme dag mot dobbelt gebyr.

Det er ikke nødvendig med personlig oppmøte på konsulatet. Søknaden kan leveres og ferdig visert pass kan hentes av en representant for deg.

Konsulatet tar **ikke** i mot eller returnerer pass pr. post.

Konsulatet har kontor hos **KinaReiser as, Hegdehaugsvn. 10, Oslo** (inngang på hjørnet - ca 100 m fra Slottsparken). Søknaden må leveres og pass hentes i konsulatets åpningstid; vennligst se nettsiden [www.mongoliakonsulat.no](http://www.mongoliakonsulat.no) for detaljer.

### Forskjellige visa

Konsulatet utsteder følgende visum:

a) *Enkelt innreisevisum* som gir 30 dagers opphold i Mongolia og har gyldighet i 90 dager fra det utstedes.

b) *Dobbelt innreisevisum* som gir 30 dagers opphold to ganger i løpet av 90 dager fra utstedelsesdato.

c) *Enkelt / dobbelt transittvisum* som gir tillatelse til 1 eller 2 gjennomreiser (uten opphold) med gyldighet i 90 dager.

d) *Multiple visa* (flerreisevisum). Visumet gir tillatelse til ubegrenset antall innreiser i løpet av perioden og utstedes med enten 183 eller 365 dagers gyldighet, men da først etter immigrasjonsmyndighetenes forhåndsgodkjenning.

### Søknad om besøks- / turistvisum

#### Du skal levere:

- Utfylt og undertegnet **søknadsskjema** (se s. 3-4). Alle spørsmål som gjelder deg må besvares.
- **Pass** i original. Passet må være gyldig i minst 6 måneder etter planlagt ankomstdato til Mongolia. Passet må ha minst to ubrukte, motstående sider.
- Et 3,5 x 4,5 cm **fotografi** i farger på fotopapir.
- Kopi av **fly-** eller **togbillett** som viser innreise til Mongolia.
- Kopi av **hotellbestilling** eller skriv om planlagt overnatting i Mongolia.
- Kopi av betalt **visumgebyr** til konsulatets bankkonto - eventuelt betale kontant ved levering (NB: konsulatet har ikke kort-terminal).

Det understrekes at man ikke har tillatelse til å ta arbeid eller studere i Mongolia med kun vanlig besøks- / turistvisum.

### Flere søknadskategorier

Skal du søke visum for å arbeide, studere, gjøre forretninger, delta på konferanse e. l., må en invitasjon utstedes og behandles i Ulaanbaatar på forhånd. Prosessen kan være tidkrevende, så man bør få sine kontakter til å sende invitasjonen i god tid før planlagt innreisedato.

#### Du skal levere:

- Utfylt og undertegnet **søknadsskjema**. Alle spørsmål som gjelder deg må besvares.

- **Pass** i original. Passet må være gyldig i minst 6 måneder etter planlagt ankomstdato til Mongolia. Passet må ha minst to ubrukte, motstående sider.
- Et 3,5 x 4,5 cm **fotografi** i farger på fotopapir.
- Kopi av betalt **visumgebyr** til konsulatets bankkonto - eventuelt betale kontant ved levering.
- Godkjenning\* fra Visumseksjonen i Mongolias utenriksdepartement (gjelder for besøkende som reiser i forretningsøyemed eller til en ikke-statlig organisasjon).
- Godkjenning\* fra Utlendingsverket (gjelder for alle andre typer visum, inkludert arbeid og studier).

*\*NB: En søknad om visum for forretningsbesøk etc. forutsetter at et firma eller en institusjon i Mongolia har invitert deg i god tid før ønsket ankomstdato. Invitasjonen skal sendes til Visumseksjonen i Utenriksdepartementet i Ulaanbaatar. Du kan selv først søke om visum etter at godkjenning er utstedt av mongolske myndigheter og beskjed om dette er sendt direkte til generalkonsulatet i Oslo.*

### Offisielt / diplomatisk besøk

#### Du skal levere:

- Utfylt og undertegnet **søknadsskjema**. Alle spørsmål som gjelder deg må besvares. Dersom svar mangler, vil søknaden ikke bli behandlet.
- **Pass** i original. Passet må være gyldig i minst 6 måneder etter planlagt ankomstdato til Mongolia. Passet må ha minst to ubrukte, motstående sider.
- Et 3,5 x 4,5 cm **fotografi** i farger på fotopapir.
- Offisiell **forespørsel** fra sendemyndighet eller Utenriksdepartementet. Visumgebyret kan fravikes avhengig av formålet med besøket.

### Registrering for lengre opphold / forlengelse av visumet

Hvis du skal arbeide eller studere i Mongolia og oppholdet skal overstige 30 dager, må du registrere deg hos immigrasjonsmyndighetene senest 7 dager etter ankomst (adresse pr. dato; se visumskjemaet pkt. 24).

Samme kontor i Ulaanbaatar har også myndighet til å forlenge et vanlig 30 dagers

besøksvisum. Dette bør søkes om i god tid før visumet utløper, minst 5 dager på forhånd. Slik forlengelse kan innvilges inntil en gang pr. halvår.

### Visumgebyret

Det skal betales et gebyr pr. visumsøknad.

Dersom flere søker om visum samtidig og skal ha samme reise og opphold i Mongolia, gis det en rabatt pr. søknad.

Gebyret er pr. dato (kan bli endret uten forvarsel):

<b>Individuell søknad</b>	<b>5-10 pers.</b>	<b>11+ pers.</b>
<i>Enkel innreise</i> NOK 835	NOK 705	NOK 565
<i>Dobbel innreise</i> NOK 1360		
<i>Enkel transitt</i> NOK 660	NOK 570	NOK 480
<i>Dobbel transitt</i> NOK 910		
<i>Multiple (183 døgn)</i> NOK 1435		
<i>Multiple (365 døgn)</i> NOK 2010		

Innbetalt visumgebyr refunderes ikke hvis søknaden avslås.

Tidligere mongolsk statsborger som har tatt norsk statsborgerskap, skal kun betale NOK 300 i avgift. Norske barn under 16 år med mongolsk forelder skal kun betale NOK 300 i avgift, dersom forelderens har beholdt sitt mongolske statsborgerskap. Forelderens mongolske og gyldige pass må fremvises.

Forhåndsbetaling kan skje til konto 1140 68 26645, eller man betaler kontant ved levering (konsulatet har ikke kortterminal).

#### **NB - viktig:**

Ved forhåndsbetaling til konto, husk å føre opp hvem innbetalingen skal gjelde for.

# SØKNAD OM VISUM TIL MONGOLIA

Vennligst les nøye gjennom retningslinjene og skjemaet før du fyller ut. Alle spørsmål som gjelder deg må besvares. Skriv tydelig, gjerne med store bokstaver. Sett ✓ der dette er korrekt alternativ

<b>1. Etternavn</b> Som oppgitt i passet		<b>2. For- og mellomnavn</b> Som oppgitt i passet		<b>3. Portrettfoto</b> 3,5 x 4,5 cm originalfoto i farger, tatt mot lys bakgrunn, ikke eldre enn 6 måneder gammelt, og bør ligne ditt passbilde  <b>For official use only</b>  Received date  .....  Delivery date  .....  <input type="checkbox"/> <b>Approved</b> <input type="checkbox"/> <b>Denied</b>  Invitation number if applicable  .....  <b>Visa type</b> <input type="checkbox"/> Entry <input type="checkbox"/> Transit <input type="checkbox"/> Re-entry <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Double <input type="checkbox"/> Multiple entry valid for 6 months <input type="checkbox"/> Multiple entry valid for 12 months <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> KR .....  <b>Comments</b>
<b>4. Nasjonalitet</b> A = nåværende; B = eventuelt tidligere A: _____ B: _____				
<b>5. Fødselsdato</b> År      Måned      Dato		<b>6. Fødested</b> By / land		
<b>7. Kjønn</b> <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Annet		<b>8. Sivil status</b> <input type="checkbox"/> Enslig <input type="checkbox"/> Gift / samboer <input type="checkbox"/> Skilt <input type="checkbox"/> Enke /-mann <input type="checkbox"/> Annet (vennligst spesifiser)		
<b>9. Arbeidssted / studiested</b> Sted Adresse  Telefon			<b>10. Min nåværende stilling</b>	
<b>11. Fast bosted i Norge</b> Adresse  Mobiltelefon E-postadresse Navn, slektskap og telefonnummer til nærmeste pårørende / tilfelle av en akutt situasjon				
<b>12. Type pass</b> <input type="checkbox"/> Ordinær <input type="checkbox"/> Service / offisiell <input type="checkbox"/> Diplomat <input type="checkbox"/> Annet (spesifiser)				
<b>13. Passnummer</b>		<b>14. Passet er gyldig til</b> År      Måned      Dato		
<b>15. Ønsket visum</b> <input type="checkbox"/> Enkelt visum <input type="checkbox"/> Dobbelt visum <input type="checkbox"/> Multiple (flerreise-) visum <input type="checkbox"/> Transitt (uten opphold) Jeg ankommer med: tog <input type="checkbox"/> fly <input type="checkbox"/> bil <input type="checkbox"/> (dato): ..... og blir til: .....				
<b>16 A. Formålet med reisen</b> <input type="checkbox"/> Besøk / turisme <input type="checkbox"/> Offisielt besøk <input type="checkbox"/> Studere <input type="checkbox"/> Arbeid <input type="checkbox"/> Besøke familie / venner <input type="checkbox"/> Konferanse <input type="checkbox"/> Forretningsvirksomhet <input type="checkbox"/> Privat (vennligst spesifiser) <input type="checkbox"/> Transitt <input type="checkbox"/> Annet (spesifiser)				
<b>16 B. Bekreftelse</b> <input type="checkbox"/> Jeg vedlegger kopi av bestilt reise og planlagt opphold				
<b>17. Min adresse, e-postadresse og telefonnummer under oppholdet i Mongolia</b>				

<p><b>18. Har du besøkt Mongolia tidligere?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ja, dato ..... Med hvilket formål?</p> <p><input type="checkbox"/> Nei</p>	<p><i>Visa Officer</i></p> <p>.....</p> <p>(signature)</p>
<p><b>19. Skal du besøke en slektning, en venn, en forretningsforbindelse, er det en forsknings- eller akademisk kontakt, eller annet vertskap eller inviterende organisasjon?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ja, navn, adresse, telefonnr.:</p> <p><input type="checkbox"/> Nei</p>	
<p><b>20. Ønsket behandling av visumsøknaden</b></p> <p><input type="checkbox"/> Regulær behandling (en uke)    <input type="checkbox"/> Ekspressbehandling (samme dag mot dobbelt gebyr)</p>	

**21. Barn under 18 år som reiser sammen med meg** Har barnet eget pass, må separat visumsøknad leveres

	Etternavn (som oppgitt i passet)	Fornavn / mellomnavn (som oppgitt i passet)	Fødselsdato	Slektskap til søker	Nasjonalitet

**22 A. Har du tidligere blitt nektet visum til Mongolia?**

Ja, sted og dato ..... Årsak til dette?

Nei

**22 B. Har du tidligere søkt om visum under et annet navn?**

Ja, sted og dato ..... Hvilket navn?

Nei

**23. Vennligst besvar følgende spørsmål hvis du fyller ut søknaden på vegne av søkeren**

A: Ditt navn

B: Ditt forhold til søkeren

C: Din adresse i Norge og telefonnummer

D: Din underskrift .....

**24. Bekreftelse**

Jeg aksepterer at mine personlige opplysninger på dette skjemaet kan videresendes til relevante myndigheter i Mongolia.

Jeg erklærer at opplysningene jeg har gitt, så langt jeg vet, er komplette og korrekte. Jeg forstår at gale opplysninger kan føre til at søknaden avvises, eller at mitt innvilgete visum kanselleres. Dette kan videre føre til at jeg straffeforfølges etter mongolsk lovgivning under oppholdet.

Dersom visumet innvilges, aksepterer jeg å forlate Mongolia senest utløpsdatoen. Min videre reise og eventuelle visum til neste land er mitt eget ansvar.

Jeg forstår at visumet kun er én forutsetning for innreise. Hvis innreise nektes, blir visumgebyret ikke refundert og jeg har ikke krav på erstatning.

Dersom jeg har fått tillatelse til et opphold lenger enn 30 dager, bekrefter jeg å ville registrere meg **innen 7 dager** etter ankomst hos The Government Implementing Agency of Foreign Citizens, Khan-Uul District, 10th Khoroo, Buyant-Ukhaa, Ulaanbaatar (adresse pr. dato, ca. 10 km fra sentrum), telefon (+976) 1800 1882, e-post: info@immigration.gov.mn

Søknad om forlengelse av ordinært visum med inntil 30 dager er mulig én gang pr. halvår og leveres samme sted. Dette bør gjøres senest 5 dager før visumet utløper. Ved søknad om forlengelse må originalpass medbringes sammen med et foto i størrelse 3,5 x 4,5 cm, man fyller ut søknadsskjemaet og betaler gjeldende gebyr.

Dersom jeg blir i Mongolia uten å ha registrert meg, eller ikke har søkt om forlengelse og blir i landet etter at visumet er utløpt, aksepterer jeg at jeg kan bli bøtelagt og / eller straffeforfulgt.

**Jeg erklærer herved at jeg har forstått retningslinjene og betingelsene, og at jeg har besvart overstående spørsmål korrekt og fullstendig. Jeg forstår videre at falsk eller villedende informasjon fra min side kan føre til permanent avslag på alle fremtidige søknader om visum, og / eller avvisning ved ankomst til Mongolia.**

**Sted og dato** ..... **Underskrift** .....

**MONGOLIAS HONORÆRE GENERALKONSULAT I NORGE**  
 c/o KinaReiser as, Hegdehaugsveien 10, 0167 Oslo  
 Konto 1140 68 26645    E-post: k-krane@online.no    Tlf. (+47) 950 41 409    www.mongoliakonsulat.no